

Vos informations municipales et communautaires

Municipalité de Pontiac - 2024 route 148, Pontiac, JoX 2Go

(819) 455-2401 www.municipalitepontiac.ca  

Pour faire publier un message communautaire : staubin.lucie@municipalitepontiac.ca

Conseil municipal du mois d'août en bref

- Le service des travaux publics produira un appel d'offres par invitation pour la location de machinerie et équipements lourds pour des travaux de profilage de fossés et pour les travaux planifiés pour le remplacement d'environ 30 ponceaux en 2019.
- L'entrepreneur *Service sanitaire Lanthier R.L.* a reçu le mandat pour la cueillette des matières résiduelles pour une période de trois ans avec la possibilité d'une année de prolongation.
- Le conseil autorise le directeur général à prendre les procédures requises aux fins de faire vendre par la Municipalité régionale de comté (MRC) des Collines-de-l'Outaouais les immeubles de la Municipalité dont les taxes foncières n'ont pas été payées.
- Le conseil a résolu d'adopter une procédure portant sur la réception et l'examen des plaintes formulées dans le cadre de l'adjudication ou de l'attribution d'un contrat.
- Il a été résolu que le conseil tiendra ses séances du conseil le deuxième mercredi du mois de septembre, d'octobre, novembre et décembre.
- Suite à un appel d'offres par invitation :
 - le conseil a octroyé un contrat à l'entrepreneur *Marcel Baril Ltée* pour la fourniture et la livraison de ponceaux et de membranes.
 - pour l'achat et le transport de gravier, le conseil a octroyé les deux (2) contrats, soit pour le rechargement de certains chemins et la réfection de ponceaux sur son territoire, à *Lamarche McGuinty Inc.*
 - un mandat pour la location d'une pelle mécanique a été octroyé à *J.R. Brisson.*
- Le service des travaux publics produira un appel d'offres public pour le surfacage d'une longueur de 600 mètres en pavage de type Flextech sur le chemin des Pères-Dominicains entre la route 148 et le chemin de la Rivière.
- Un mandat a été octroyé à *EXP Inc.* pour procéder à une modélisation du réseau d'aqueduc de Quyon. Les montants nécessaires pour couvrir ces dépenses proviennent du programme TECQ 2014-2018.
- Le conseil municipal a accepté la proposition de *CIMA+* pour les services professionnels d'ingénierie pour le projet de mise en œuvre d'un système de traitement des eaux usées au complexe municipal de Luskville.
- Le conseil municipal a accepté la proposition de *VonRoll Hydro* pour les services de détection de fuite sur le réseau d'aqueduc. Le tout est finançable via la taxe d'accises TECQ 2014-2018.
- Le plan projet de lotissement de l'arpenteur M. Hubert Carpentier pour de la phase 1 du projet de lotissement du lot 2 683 360 – projet Domaine des Chutes a été approuvé par le conseil municipal, sous certaines conditions.

Foire Champêtre de Pontiac 6e édition – 12, 13 et 14 octobre 2019

C'est le temps de réserver un espace pour participer à la *Foire Champêtre de Pontiac*, tenue dans le cadre du Coloris automnal de la Commission de la capitale nationale. Nous invitons les producteurs, commerçants, artisans et artistes à réserver leur kiosque dès maintenant (gratuit pour les résidents de la municipalité de Pontiac). Des frais de 25\$ par jour s'appliquent pour les exposants venant de l'extérieur de la municipalité. Veuillez contacter : sylvestre.elza@municipalitepontiac.ca



Club Lions de Quyon

La Municipalité de Pontiac souhaite remercier le *Club Lions de Quyon* pour sa donation envers les sinistrés des inondations de 2019. Ce don permettra à la Municipalité d'organiser un événement de reconnaissance pour les nombreux bénévoles qui ont prêté main-forte durant cette période. L'entraide provenant d'associations et d'organisations telle que déployée par Le *Club Lions de Quyon*, rend notre communauté plus forte.

Don de bicyclettes

La Municipalité de Pontiac tient à remercier le *Camp B'Nai Brith of Ottawa* de Quyon pour le généreux don de 40 bicyclettes. Ce don va permettre à la Municipalité de diversifier ses activités pour les jeunes de ses camps de jour ainsi que dans le cadre des événements organisés en collaboration avec l'organisme *Groupe Action Jeunesse*.



Prochaine séance du conseil municipal

19h30, le 11 septembre 2019, Centre communautaire de Luskville, située au 2024 route 148, Pontiac.

Camp de jour

Nous remercions les participants et l'équipe du camp de jour pour ce bel été. Les nombreuses sorties, les jeux d'eau, les activités diversifiées ont su plaire aux enfants. Nous remercions aussi la commission scolaire qui nous a permis d'accéder à ses installations, fournissant ainsi un milieu sécuritaire et mieux adapté au besoin du camp. Nous avons hâte de vous revoir l'année prochaine.



Vie communautaire

TABLE AUTONOME DES AÎNÉS DES COLLINES

ACTIVITÉS DE SEPTEMBRE 2019

Événement : Fête des aînés et des proches aidants

Date : Dimanche 15 septembre de 9h30 à 14h30

Endroit : Maison Fairbairn, 45, Wakefield Heights à Wakefield

Description : On vous accueille dans un lieu enchanteur où le mot d'ordre est : Émerveillement pour les sens et pour le cœur. Combattez la chaleur de l'été par la chaleur humaine. Gratuit, repas servi sur place.

Information et inscription avant le 09-09 : Josué Jude 819 457-9191 poste 242 ou sans frais 1-855 662 4637 poste 242

Conférence : Bientraitance vs maltraitance, des relations gagnantes-gagnantes pour les aînés

Animation : Marie-Pier Macameau, conférencière

Date : 17 septembre de 13h à 15h

Endroit : 17, chemin du Manoir (salle Marcel-Périard à côté de la biblio) à Perkins

Description : Sensibilisation aux différentes sources de maltraitance que peuvent vivre les aînés. Nous sommes tous des témoins, nous pouvons tous agir pour le mieux-être de nos aînés.

Information et inscription : Josué Jude 819 457-9191 poste 242 ou sans frais 1-855 662 4637 poste 242

Événement : Café-rencontre pour proches aidants

Date : jeudi 19 septembre de 13h à 15h

Endroit : 5, Principale Ouest à Masham (passer par la biblio, salle Ella Matte, 1^{re} salle à gauche)

Description : 1^{re} heure : initiation au cahier Les sentiers du proche aidant, et en 2^e heure : discussion interactive et témoignages. Un léger goûter sera servi.

Information et inscription : Josué Jude 819 457-9191 poste 242 ou sans frais 1-855 662 4637 poste 242

Forum de discussions : Entre aînés, prenons notre place !

Thèmes abordés : habitation, transport en commun, sécurité, loisirs, soutien à domicile

Date : Vendredi 25 octobre de 9h à 15h30 (entrée gratuite, repas fourni)

Endroit : 6, impasse des Étoiles à Cantley

Information et inscription avant le 30-09 : Lyne Besner 819 457-9191 poste 241 ou sans frais 1-855 662-4637 poste 241.

Marché Pontiac

Le 7 septembre 2019 – Centre communautaire de Luskville au 2024, route 148, Pontiac (Luskville) - **Nouvelles heures** : 10h à 15h - Pour plus d'information, svp communiquez marchepontiacmarket@gmail.com (819) 458-2233.

Cercle Socio-culturel de Luskville

Les activités de l'organisme, *Cercle Socio-culturel de Luskville*, reprennent pour la saison 2019-2020 avec, entre autres, des projets artisanaux et la préparation du bazar annuel en novembre. La première réunion aura lieu le mercredi 11 septembre à la bibliothèque de Luskville, de 19 h à 21 h. Toute personne intéressée à se joindre peut contacter Aline Séguin au 819-455-9757 ou Agnès Perrier au 819-455-9377.

Chorale de Luskville

Recherche des gens voulant faire partie de la chorale, adultes et enfants, pour le spectacle de Noël 2019.

Pour plus d'information, veuillez contacter Mme Paulette Lamoureux (819) 455-2462.

Concert – Campagne de financement

Venez écouter Mme Paulette Lamoureux en solo. Le concert débute à 14h00 le 29 septembre 2019 à l'Église St-Dominique située sur le chemin du village, Luskville. Billets 15\$/ch. disponibles à l'entrée, ou contactez Mme Lamoureux au (819) 455-2462. La totalité des fonds sera remise à la Société Alzheimer Outaouais. Espérant vous voir en nombre.

Your municipal and community information

Municipality of Pontiac - 2024, Highway 148, Pontiac, JOX 2G0

(819) 455-2401 www.municipalitepontiac.ca  

Please send your announcements to: staubin.lucie@municipalitepontiac.ca

August Council Meeting Highlights

- Council asked the Public Works Department to proceed with a call for tenders by invitation for the rental of machinery and heavy equipment for work involving profiling nearly 6 km of ditches and replacing about 30 culverts in 2019.
- Council mandates the company *Lanthier R.L. Sanitary Service* for the collection of residual materials for a period of three years and a possible extension of one year.
- Council authorized the Director General to take the necessary procedures to have the MRC des Collines-de-l'Outaouais proceed with the sale of properties for the non-payment of taxes.
- Council resolved to adopt a procedure for the receipt and examination of complaints made in connection with awarding a contract.
- It was resolved that council will hold its meetings on the second Wednesday during the months of September, October, November and December.
- Following a call for tenders by invitation:
 - council awarded a contract to the contractor *Marcel Baril Ltée* for the supply and delivery of culverts and membranes.
 - for the purchase and transportation of gravel, council awarded two (2) contracts, that is for the resurfacing of certain roads and for repairs to culverts on its territory, to *Lamarche McGuinty Inc.*
 - a mandate for the rental of an excavator was awarded to *J.R. J.R. Brisson*.
- The Public Works Department will produce a public call for tenders for surfacing a length of 600 metres in Flextech pavement on the Pères-Dominicains Road, between Highway 148 and Rivière Road.
- A mandate was given to *EXP Inc.* to proceed with a modelling of the water supply network in Quyon. The amounts needed to cover these expenses will come from the 2014-2018 TECQ program.
- The municipal council accepted the proposal of *CIMA+* for professional engineering services for the implementation of a wastewater treatment system project at the Luskville municipal complex.
- The municipal council accepted the proposal of *VonRoll Hydro* for their services pertaining to the detection of leaks on the aqueduct network. Everything is fundable through the 2014-2018 TECQ excise tax.
- The draft subdivision plan from surveyor Mr. Hubert Carpentier was approved by the municipal council, under certain conditions.

6th edition of the Pontiac Country Fair – October 12, 13 and 14, 2019

It's time to book your kiosk if you wish to participate in the *Pontiac Country Fair*, to be held as part of the NCC's Fall Rhapsody.

We invite farmers, merchants, artisans and artists to reserve their kiosk now (free for residents of the Municipality of Pontiac). A fee of \$25 per day is required from exhibitors coming from outside the municipality. Please contact: sylvestre.elza@municipalitepontiac.ca.



Quyon Lions Club

The Municipality of Pontiac wishes to thank the *Quyon Lions Club* for its donation to the 2019 flood victims. This donation will allow the Municipality to organize a recognition event for the many volunteers who helped during that period. Mutual aid received from associations and organizations like the *Quyon Lions Club*, we as a community, grow stronger together.

Donation of bicycles

The Municipality of Pontiac wishes to thank the *B'Nai Brith Camp of Ottawa* in Quyon for their generous donation of 40 bicycles. This donation will allow the Municipality to diversify its activities for children in its day camps as well as for organized events in collaboration with the organization *Groupe Action Jeunesse*.



Next Council meeting

7:30 p.m., on September 11, 2019, Luskville Community Centre, located at 2024 Highway 148, Pontiac.

Day camp

We wish to thank the participants as well as the day camp team for the great summer. The children were pleased with the numerous outings, water games and varied activities. We also wish to thank the school board for allowing us to use their facilities, therefore providing a safer environment better adapted to the day camp's needs. We look forward to seeing you again next year.



Community activities

TABLE AUTONOME DES AÎNÉS DES COLLINES

ACTIVITIES IN SEPTEMBER 2019

Event : Coffee-meeting for caregivers
Date : Thursday, September 19 – 1pm to 3pm
Location : 5, Principale Ouest in Masham (entry through the library, Ella Matte Hall, 1st on the left)
Description : 1st hour: initiation to the notebook Les sentiers du proche aidant, and in the second hour: interactive discussion and testimonials. A light snack will be served.
Information and registration : Josué Jude 819 457-9191 ext 242, toll-free 1-855 662 4637 ext. 242

Conference : Good treatment vs abuse, win-win relationships for seniors
Animation : Marie-Pier Macameau, speaker
Date : September 17 – 1pm to 3pm
Location : 17, chemin du Manoir, (Marcel-Périard Hall next to the library) in Perkins
Description : Awareness of the different sources of elder abuse . We are all witnesses, we can all act for the well-being of our elders.
Information and registration : Josué Jude 819 457-9191 ext 242, toll-free 1-855 662 4637 ext. 242

Event : Celebration of Elders and Caregivers
Date : Sunday, September 15 – 9:30am to 2:30 pm
Location : Maison Fairbairn, 45, Wakefield Heights in Wakefield
Description : We welcome you to an enchanting place where the motto is : Wonder for the senses and for the heart . Coping with the heat of summer with human kindness. Free of charge, meal served on location.
Information and registration before September 9 : Josué Jude 819 457-9191 ext. 242, toll-free 1-855 662 4637 ext. 242

Discussion Forum : Between seniors, let's take our place!
Subjects of discussion : Housing, public transit, safety, recreation, home support
Date : Friday, October 25 – 9am to 3:30pm (free admission, meal provided)
Location : 6, impasse des Étoiles in Cantley
Information and registration before September 30 : Lyne Besner 819 457-9191 ext. 241 or toll free 1-855 662-4637 ext. 241.

Pontiac Market

On Saturday, September 7, 2019 – Luskville Community Centre – 2024, route 148, Pontiac (Luskville)

New hours: From 10 a.m. to 3 p.m.

For more information, marchepontiacmarket@gmail.com (819) 458-2233.

The Luskville "Cercle Socio-culturel"

The Luskville "Cercle Socio-culturel" will resume its activities for the 2019-2020 season with as artisanal projects and the preparation of the annual bazaar in November. The first meeting will be held on Wednesday September 11th at the Luskville library, from 7 :00 p.m. to 9:00 p.m. Anyone interested can contact Aline Séguin at 819-455-9757 or Agnès Perrier at 819-455-9377.

Luskville Choir

Searching for people who wish to take part in the choir, adults and children, for the 2019 Christmas concert.

For more information, please contact Mrs. Paulette Lamoureux (819) 455-2462.

Concert – Fundraiser

You are invited to a solo performance by Mrs. Paulette Lamoureux. On September 29, 2019 the concert begins at 2 pm at the Saint-Dominique Church in Luskville (chemin du Village). Tickets \$15/ea. available at the door or please contact Mrs. Lamoureux at (819) 455-2462. The entire proceeds will go to the Outaouais Alzheimer Society. Hope to see many of you at this event.